

Azienda con sistema di gestione qualità
Certificato da DNV GL
= ISO 9001 =

PIATTAFORME ELEVATRICI MYLIFT
Ai sensi delle Direttive Comunitarie 2006/42/CE

Factory with system of certified quality
Certification DNV GL
= ISO 9001 =

LIFTING PLATFORMS MY LIFT
According to the EC Directives 2006/42/CE

Фабрика с системой сертифицированного качества
Сертификация DNV GL
= ISO 9001 =

ПОДЪЕМНЫЕ ПЛАТФОРМЫ МОЙ ПОДЪЕМ
В соответствии с директивами ЕС 2006/42 / EC

Le foto, i disegni e i colori hanno valore indicativo e non vincolante. MORIS Italia si riserva di apportare modifiche senza preavviso.

Pictures, drawings, colours and other characteristics may change without warning

Картинки, рисунки, цвета и другие характеристики могут меняться без предупреждения

Graphic design by
VISIBILIO
design project

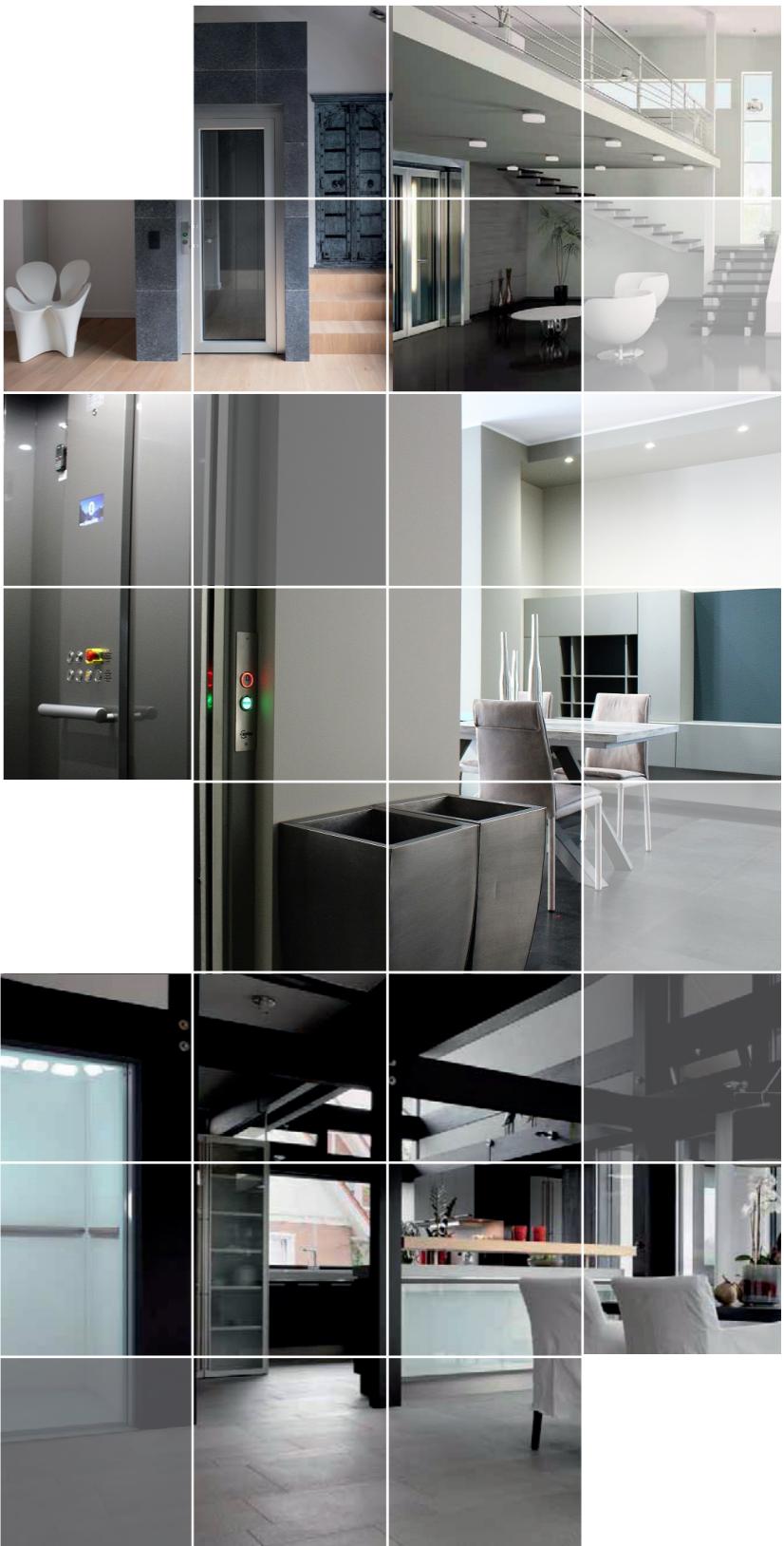
Made and printed in Italy



MORIS ITALIA SRL

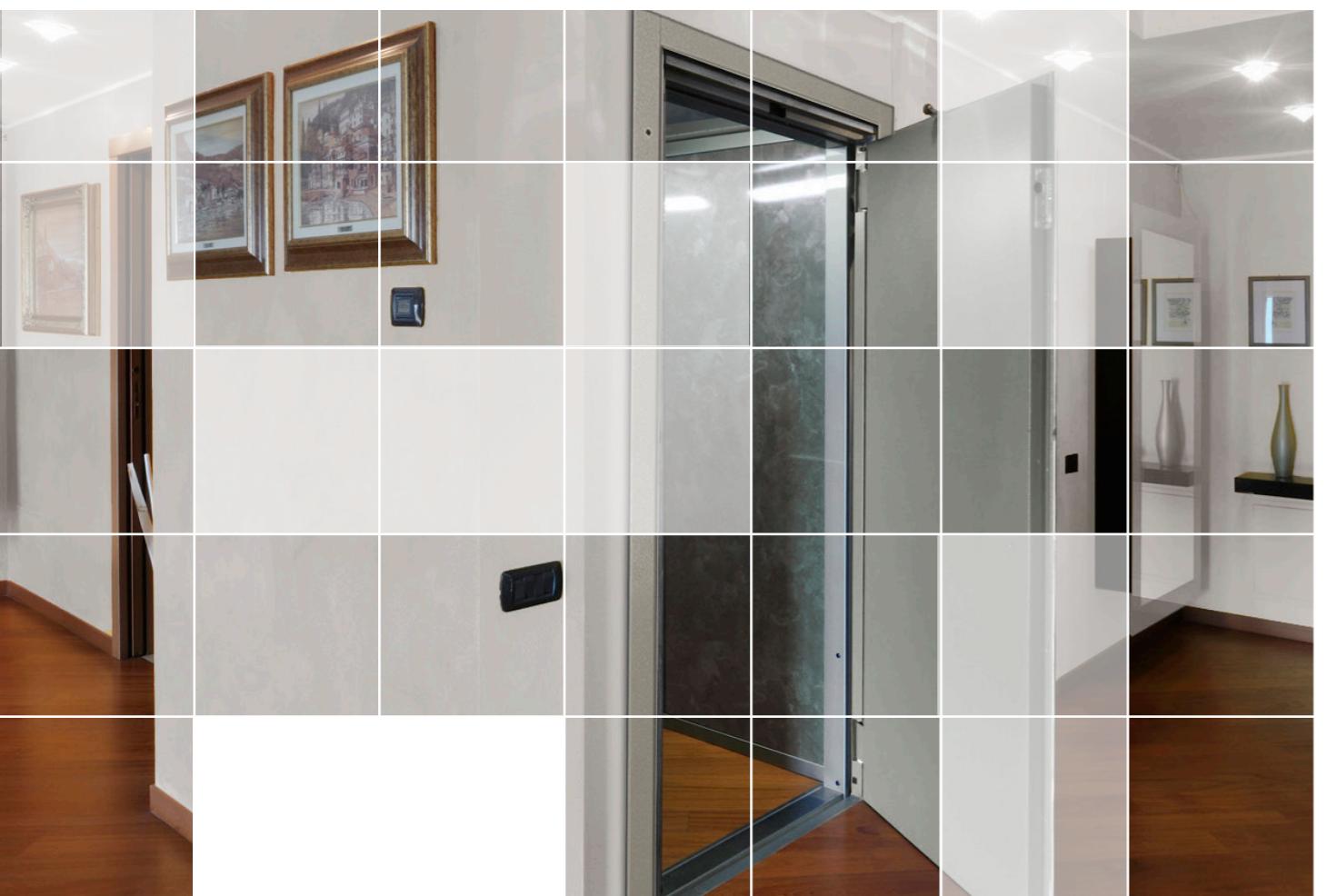
Via Per Cadrezzate, 21/C - 21020 Brebbia (Va) - Italy
tel. +39 0332 984211 - fax +39 0332 984280
moris@moris.it www.moris.it

rev. 01 - 10/17



MORIS MY LIFT

PIATTAFORME ELEVATICI OLEODINAMICHE
HYDRAULIC LIFTING PLATFORMS
ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДЪЕМНЫЕ ПЛАТФОРМЫ



01

MYLIFT M / INOX SUPER MIRROR CARS / PRIVATE VILLA / LECCO



02

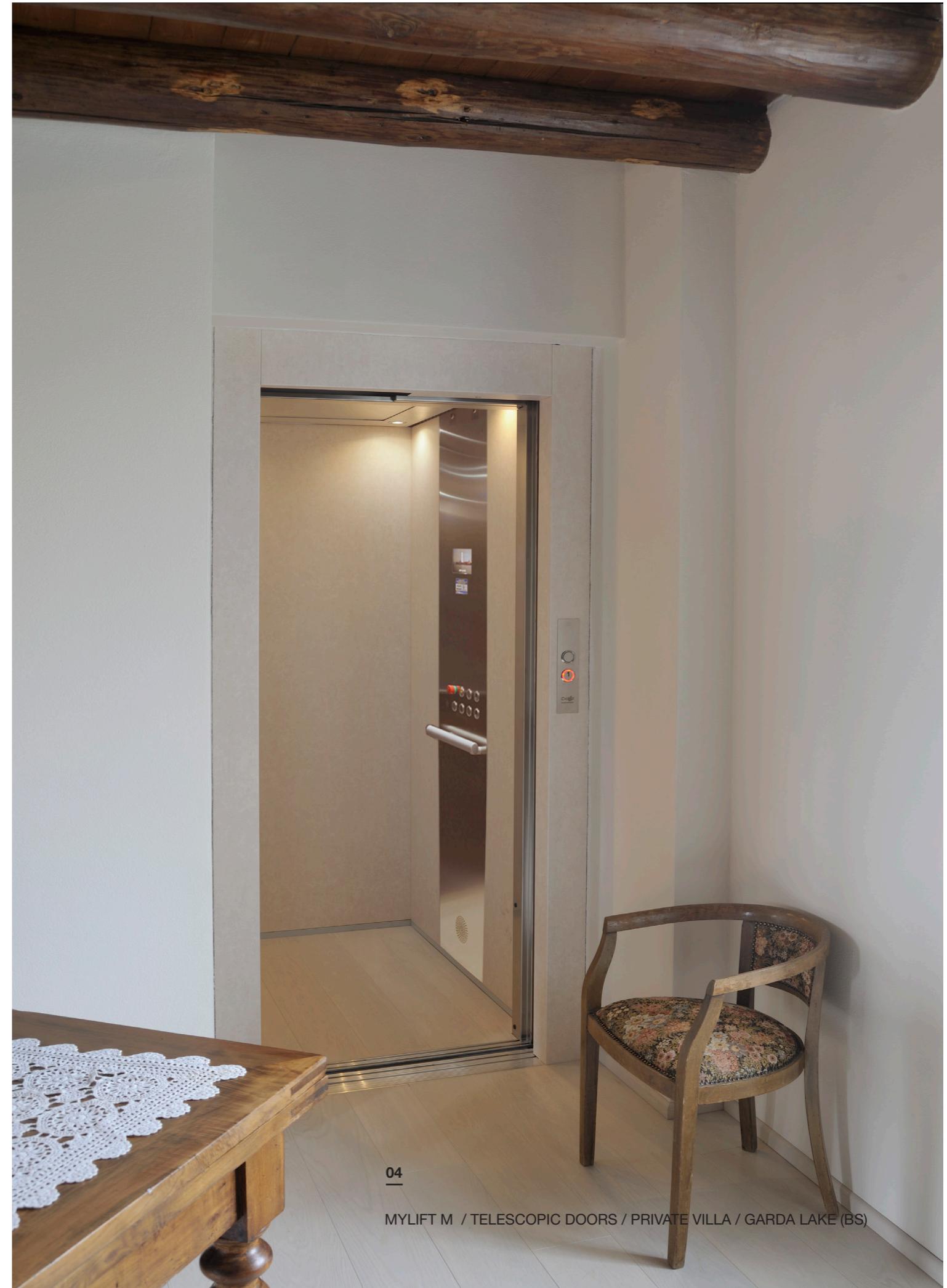
MYLIFT M / INOX SUPER MIRROR CARS / PRIVATE VILLA / LECCO

FREEDOM

MyLifts è la piattaforma elevatrice ideale per l'abbattimento delle barriere architettoniche. MyLifts migliora la qualità della vita facilitando la mobilità in autonomia anche a persone con difficoltà motorie.

MyLifts is the hydraulic lifting platform ideal to remove architectonic barriers. Mylifts improves quality of life by facilitating mobility in autonomy also to people with mobility impairments.

MyLifts - это гидравлическая подъемная платформа, идеально подходящая для устранения архитектурных барьеров. Mylifts улучшает качество жизни, способствуя мобильности и автономии также людям с нарушениями подвижности.





MYLIFT L / TELESCOPIC DOORS / FARMHOUSE / BERGAMO





CONVENIENCE

Grazie all'uso delle tecnologie più avanzate, l'installazione è rapida e non invasiva: non richiede grandi interventi strutturali, con costi di acquisto e di esercizio decisamente contenuti. La sua versatilità ne consente l'utilizzo in contesti diversi, dagli edifici residenziali agli ambienti commerciali e pubblici.

By using the most advanced technologies, the installation is quick and non-invasive: it doesn't require large structural, with very low cost of purchasing and running. Its versatility allows its use in various contexts, from residential to commercial and public.

Используя самые передовые технологии, установка является быстрой и несложной: она не требует больших затрат с очень низкой стоимостью покупки и работы. Ее универсальность позволяет использовать ее в различных проектах, от жилых до коммерческих и общественных.

07

MYLIFT XL / PANORAMIC TELESCOPIC DOORS / BOUTIQUE / MILANO



08

MYLIFT S / ALUMINIUM SWING DOORS / PRIVATE VILLA / BRUXELLESE (BE)

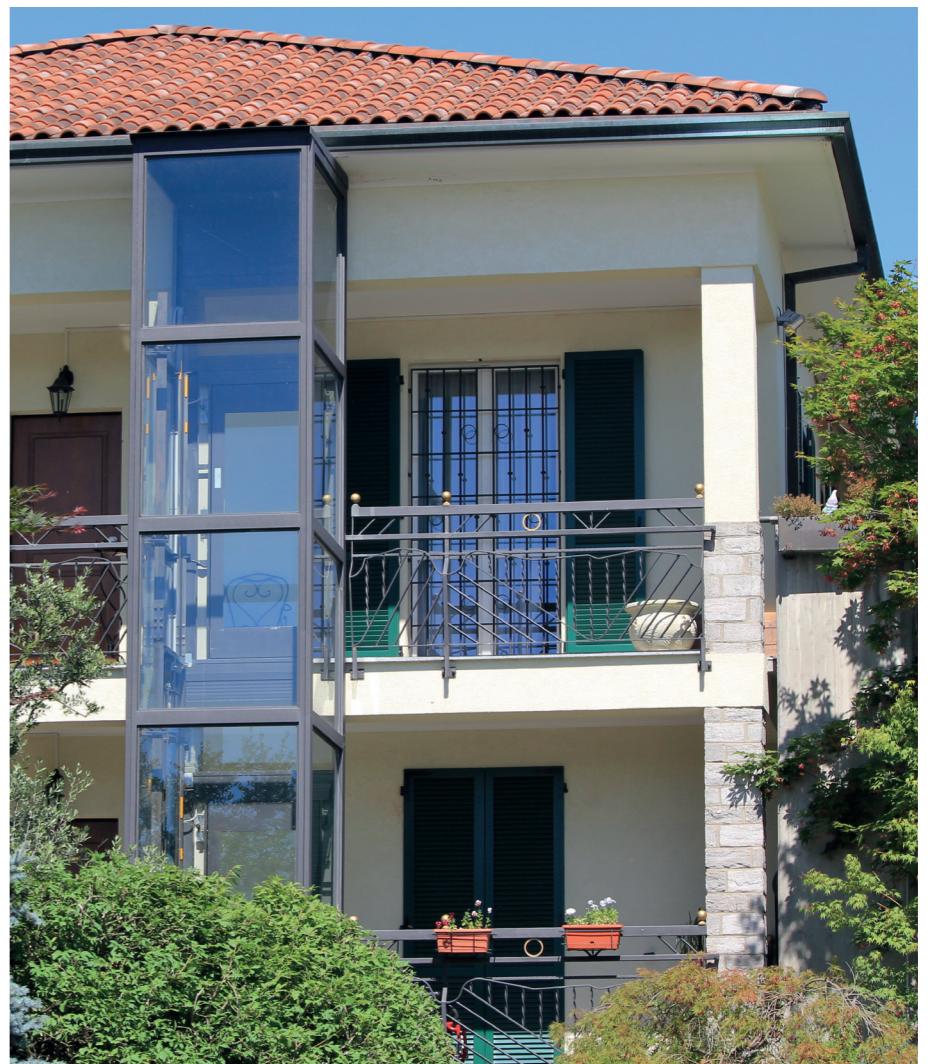


MYLIFT M / PAINTED STEEL STRUCTURE WITH EXIT GANGWAYS /
PRIVATE VILLA / LANDEN (BE)

MORIS Italia è in grado di fornire un'ampia gamma di strutture metalliche per tutte le esigenze: dalla struttura in ferro a quella in alluminio, verniciata RAL o rivestita in acciaio, con vetri o pannelli, per installazione interna o esterna. Tutte le strutture sono conformi alla norma EN-1090.

MORIS Italy is able to provide a wide range of metal structures for all needs: from the iron to aluminum, RAL painted or coated stainless steel, with glasses or panels, for indoor or outdoor installation. All structures are compliant with the EN-1090.

MORIS Italy может предлагать широкий спектр металлоконструкций для любых нужд: от стали до алюминия, окрашенного RAL или нержавеющей стали с покрытием, с стеклом или панелями, для внутренней или наружной установки. Все конструкции соответствуют EN-1090.



10

MYLIFT GREEN / PAINTED STEEL STRUCTURE WITH STOP-SOL
GLASS / PRIVATE VILLA / VARESE



MYLIFT L / INOX STAINLESS STEEL STRUCTURE AND
SWING DOORS / B&B / AOSTA

FUNCTIONALITY

MyLift combina la cura dei dettagli estetici con l'applicazione di tecnologie innovative e l'utilizzo di caratteristiche tecniche funzionali. MORIS Italia dedica la massima attenzione nel garantire la piena sicurezza d'uso per il fruitore e per il manutentore, così come alla continua diminuzione dell'impatto ambientale e all'aumento del risparmio energetico. Ogni piattaforma MyLift è un modello unico, personalizzato in base alle misure e ai rilievi del luogo di installazione. MyLift si integra facilmente in ogni tipologia di ambiente, armonizzandosi con l'arredamento, grazie all'ampia varietà di finiture, materiali, colori e accessori disponibili.

Mylift combines the attention to aesthetic details with the application of innovative technologies and the use of functional specifications. MORIS Italia devotes the greatest care to ensure the full safety for the user and for the maintenance, as well as the continuous reduction of the environmental impact and increase energy savings. Each platform Mylift is a unique model, customized according to measurements and surveys of the installation site. Mylift easily integrates in any type of environment, harmonizing with the decor, thanks to the wide variety of finishes, materials, colors and accessories available.

Mylift сочетает в себе внимание к эстетическим деталям с применением инновационных технологий и использованием функциональных спецификаций. MORIS Italia уделяет самое большое внимание обеспечению полной безопасности для пользователя и его технического обслуживания, а также постоянному снижению воздействия на окружающую среду и увеличению экономии энергии. Каждая платформа Mylift является уникальной моделью, настроенной в соответствии с пожеланиями заказчика. Mylift легко интегрируется в любой тип окружающей среды, гармонируя с декором, благодаря широкому разнообразию отделки, материалов, цветов и аксессуаров.

MyLift offre cabine robuste e di facile montaggio, personalizzabili grazie all'ampia disponibilità di finiture e materiali al passo con le tendenze del settore arredo. MyLift è in grado di assecondare molteplici esigenze di stile, armonizzandosi con gli elementi dell'ambiente circostante, impreziosendo l'edificio e aumentandone il valore.

Mylift offers strong cars, easy to assemble, customizable thanks to the wide availability of materials and finishes up with trends in the furniture industry. Mylift can satisfy many needs of style, harmonizing with the surrounding elements of the environment, embellishing the building and increasing the value.

Mylift предлагает сильные кабины, легко монтируемые, настраиваемые благодаря широкой доступности материалов и заканчивая тенденциями в мебельной промышленности.

Mylift может удовлетворить многие потребности стиля, гармонируя с окружающими элементами окружающей среды, приукрашивая здание и увеличивая ценность.



1. B21 blue
(skinplate)
2. 74257 blue
(linoleum)
3. Satin stainless steel

1

2

3







SECURITY

E' possibile personalizzare ed abilitare gli accessi in cabina ed al piano, tramite dispositivi quali tastierini numerici, badge readers, sistemi "i Button".

You can customize and enable access in the cabin and on the ground through devices such as digital combination keypads, badge readers, "i button" systems

Вы можете настроить и разрешить доступ в кабине и на земле с помощью таких устройств, как цифровые комбинированные клавиатуры, считыватели значков, системы «i button»



TECHNICAL SECTION

DOORS

- 21 SWING LANDING DOOR
- 21 TELESCOPIC DOOR
- 21 FOLDING DOORS
- 22 FULL GLASS

CARS

- 23 MODELS
- 24F FINISHING
- 25 COUNTERCEILING
- 26 HANDRAIL
- 27 COP & LOP

SPECIAL SOLUTIONS

TECHNICAL FEATURES

PORTE A BATTENTE
SWING LANDING DOORS
РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ



Porta in ferro cieca (standard)
Blind iron door (standard)
Задняя железная дверь (стандартная)



Porta in ferro (standard)
Iron door (standard)
Железная дверь (стандартная)



Porta in ferro con vetro medio
Iron door with medium glass
Железная дверь со средним стеклом



Porta in ferro panoramica
Iron door with panoramic glass
Железная дверь с панорамным стеклом

PORTE FULL GLASS
FULL GLASS DOORS
ПОЛНЫЕ СТЕКЛЯННЫЕ ДВЕРИ



Porta panoramica con anta in alluminio e telaio in acciaio. Il telaio può essere grezzo, rivestito in alluminio o verniciato RAL. Disponibile anche in alluminio tinta legno.

Door with panoramic window with aluminium shutter and steel frame. The frame can be unfinished, aluminium-coated or RAL-painted. Also available in aluminium wood like.

Дверь с панорамным окном с алюминиевым затвором и стальной рамой. Каркас может быть незавершенным, с покрытием из алюминия или RAL. Также доступен в алюминиевой древесине.

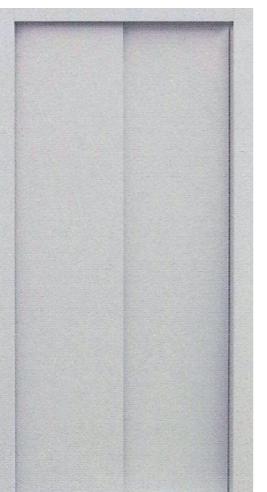


Porta "tutta vetro" in acciaio inox lucido
Bright stainless steel "Full glass" door
Яркая нержавеющая сталь

PORTE TELESCOPICHE
TELESCOPIC DOORS
ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ДВЕРИ



Porte a 3 sfilanti per il risparmio di spazio
3-stage doors designed for space-saving
3-ступенчатые двери, предназначенные для экономии пространства



Porta cieca a 2 sfilanti
2-stage blind door
2-ступенчатая глухая дверь



Porte vetrate per esigenze estetiche
Glass doors for aesthetic purpose
Стеклянные двери для эстетической цели



Porte a soffietto in cabina e/o al piano
Automatic folding doors in car and/or on floor
Автоматические складывающиеся двери в автомобиле и / или на полу

DOORS

MyLift propone un'ampia gamma di porte in grado di soddisfare qualunque esigenza tecnica ed estetica: dalle porte a battente alle porte automatiche a soffietto a quelle telescopiche in cabina ed al piano, cieche o con cristallo e combinazioni speciali, dalla soluzione più economica a quella più raffinata. Le porte sono disponibili con resistenza al fuoco EI 60 ed EI 120.

Mylift offers a wide range of doors able to satisfy any technical and aesthetic need: from the hinged doors to the folding doors to telescopic in the car and on the floors, blind or with crystal and special combinations, from the most economical solution to the finest. Doors are also available fire resistant EI 60 and EI 120.

Mylift предлагает широкий выбор дверей, способных удовлетворить любые технические и эстетические потребности: от распашных дверей до складных дверей до телескопических в кабине и на этаже, сплошных или с стеклом и специальными комбинациями от самого экономного решения до лучших. Двери также оснащены огнестойкими EI 60 и EI 120.

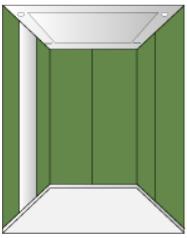
CARS



STANDARD

Versione standard per piattaforma a uomo presente o nella versione con porte di cabina a soffietto

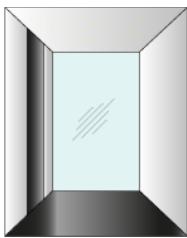
- Pareti in lamiera plastificata
- Cielino in skinplate F12PPS
- Faretti a LED
- Finiture in skinplate F12PPS
- Colonna bottoniera con corrimano std
- Display LCD
- Display TFT 7" in opzione
- Pavimento in linoleum
- Predisposizione per collegamento telefonico
- Dispositivi di comunicazione interni o esterni in opzione



PREMIUM

Versione standard per piattaforma con manovra universale

- Pareti in lamiera plastificata
- Cielino verniciato RAL 9010
- Illuminazione con faretti a LED
- Finiture in acciaio inox
- Colonna bottoniera con corrimano std
- Display LCD
- Display TFT 7" in opzione
- Zoccolino integrato
- Pavimento in linoleum
- Predisposizione per collegamento telefonico
- Dispositivi di comunicazione interni o esterni in opzione



CUSTOMIZED

Materiali di pregio, laminati plastici, acciai speciali, pavimenti tipo marmo, illuminazioni personalizzate sono a disposizione della propria cabina. MORIS Italia utilizza materiali di aziende leader nel settore che garantiscono una disponibilità vastissima e sempre in evoluzione.

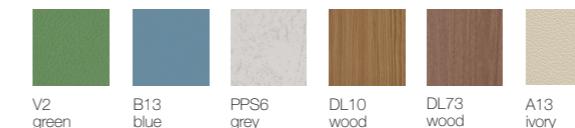
Standard model for hold to run platform or for automatic folding doors in car

- Skinplate walls
- Ceiling skinplate F12PPS
- LED spotlights
- Skinplate F12PPS finishing
- COP with handrail
- LCD display
- Display TFT 7"
- Pavimento in linoleum
- Linoleum floor
- Arrangement for phone connection
- Indoor or outdoor intercom optional

Стандартная модель для удержания для запуска платформы или для автоматических складывающихся дверей в автомобиле

- Уличные стены
- Потолочный скин F12PPS
- Светодиодные прожекторы
- Финишная обработка F12PPS
- КС с поручнями
- ЖК дисплей
- Дисплей TFT 7 "
- Павильон в линолеуме
- Линолеум
- Организация телефонного соединения
- Внутренняя или наружная внутренняя связь дополнительно

Lamiera plastificata Plasticized plate Пластифицированная пластина premium



Laminato plastico Plastic laminate Пластиковый ламинат customized



standard



SCEGLI IL TUO COLORE CHOOSE YOUR COLOR ВЫБЕРИТЕ ЦВЕТ

Ampia gamma di laminati disponibili. I colori presenti a catalogo possono subire variazioni in base alla disponibilità del fornitore. Contattare l'ufficio commerciale.

Wide range of colors available. The colors on catalog may vary depending on the supplier's availability. Please contact the sales office.

Широкий выбор цветов. Цвета в каталоге могут отличаться в зависимости от доступности поставщика. Обратитесь в торговое представительство.

Acciaio Inox Stainless steel Нержавеющая сталь customized



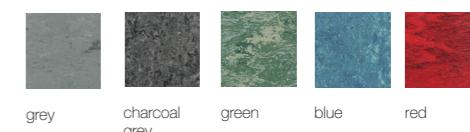
PAVIMENTI FLOORS ПОЛЫ

Linoleum

premium



standard

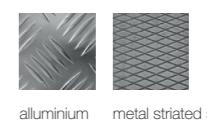


Granit

customized



Plate customized



**CELINI
COUNTERCEILING
ПОТОЛОК**

Per l'illuminazione della cabina, MyLift utilizza sistemi di illuminazione a risparmio energetico con tecnologia LED che assicurano elevata efficienza con durata superiore e un consumo energetico ridotto dell'85% rispetto ai sistemi tradizionali. A richiesta sono disponibili diverse tipologie di cielini e controcielini.

For car lighting, Mylift uses lighting systems with energy-saving LED technology to achieve extremely high efficiency with longer life and reduced power consumption of 85% compared to traditional systems. On demand different types of ceilings and countceilings are available.

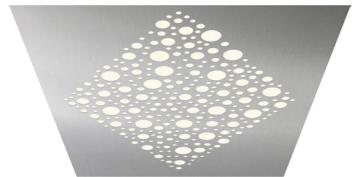
Для освещения автомобиля Mylift использует системы освещения с энергосберегающей светодиодной технологией для достижения чрезвычайно высокой эффективности с более длительным сроком службы и снижения энергопотребления на 85% по сравнению с традиционными системами. По запросу доступны различные типы потолков и поселков.



Linear (Neon)



Random (Neon)



Diamond (Neon)



Sky (Neon)



Star (Neon)



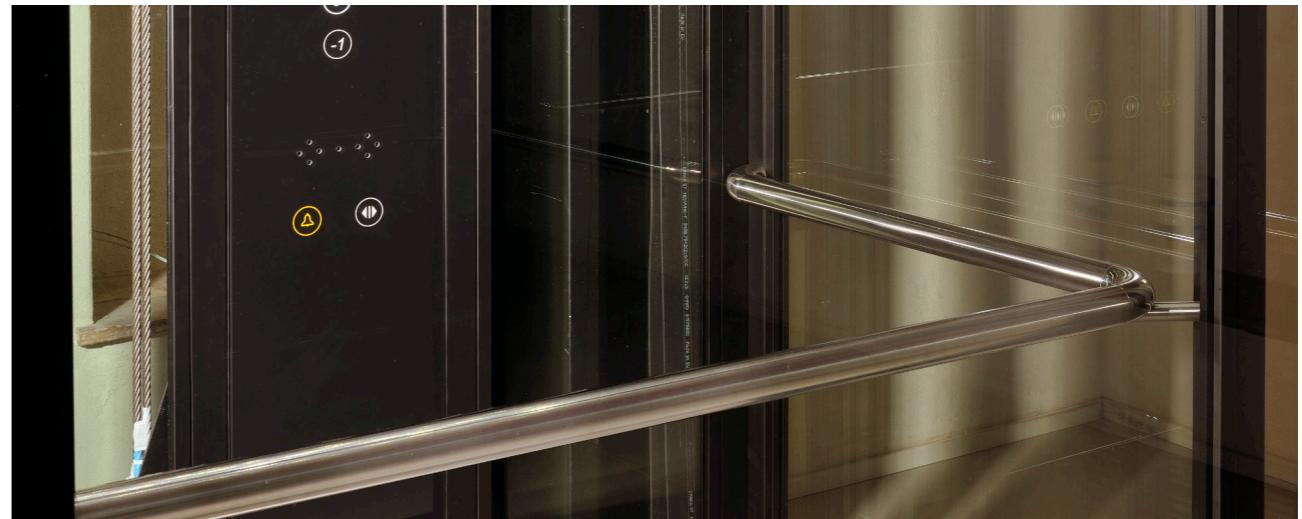
Square (Neon)



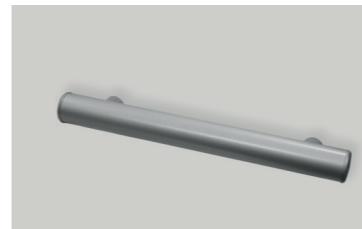
Led spot light



Starry (microled)



Corrimano special su richiesta
Special handrail on demand
Специальные поручни по требованию



Corrimano standard
Standard handrail
Стандартный поручень



Fascia paracolpi in legno tipo faggio
Beech wooden bumber rails
Буковые деревянные перила



Corrimano in legno tipo faggio
Beech wooden handrail
Деревянные поручни из бука



Corrimano acciaio inox satinato
Satin inox stainless steel handrail
Поручни из нержавеющей стали из нержавеющей стали



Corrimano acciaio inox oro
Gold inox stainless steel handrail
Поручни из нержавеющей стали из нержавеющей стали



Display LCD in cabina
LCD display in the car
ЖК-дисплей в автомобиле



Display TFT 7" (sintesi vocale integrata) in cabina
TFT 7" (speech synthesis integrated) in the car
TFT 7" (интегрированный синтез речи) в автомобиле

BOTTONIERE COP&LOP ??

La colonna di servizio ha la doppia funzione di pannello di ispezione e alloggiamento dispositivi di comando. MyLift offre diverse soluzioni tecniche ed estetiche, dai classici pulsanti a pressione in policarbonato all'innovativo sistema touch-screen in cristallo.

The service column (COP) has the dual function of inspection panel and housing control devices. Mylift offers several technical and aesthetic solutions, from classic polycarbonate push buttons to the innovative glass touch-screen (COP & LOP).

Столбец обслуживания (COP) имеет двойную функцию контрольной панели и устройств управления корпусом. Mylift предлагает несколько технических и эстетических решений: от классических поликарбонатных кнопок до инновационного стеклянного сенсорного экрана (COP & LOP).



Serie Touch - Bottoniere di piano e
colonna di cabina
Touch series - L.O.P. and C.O.P.
Сенсорная серия - Кнопки столбцов
на полу и кабине

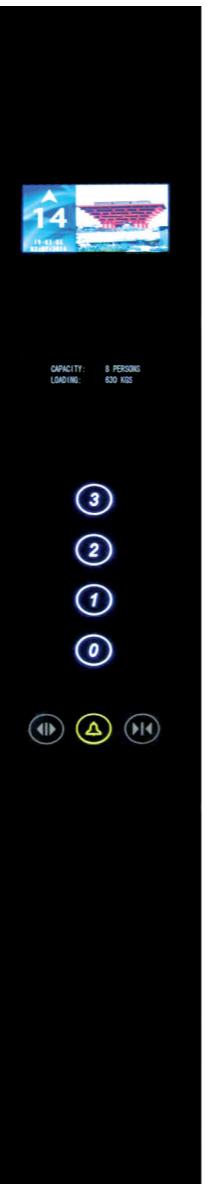
SPECIAL SOLUTIONS

MY LIFT GREEN

My Lift green è la piattaforma di ultima generazione configurata con HOME LIFT ECO KIT, il sistema composto da Inverter, motore di ultima generazione ad alta efficienza e un pacco batterie. Il kit garantisce, oltre all'abbattimento delle correnti impegnate, il normale funzionamento in salita e discesa della cabina con passeggeri a bordo anche in caso di black out prolungato. Grazie all'innovativo sistema d'accumulo e gestione dell'energia, il kit consente di installare la piattaforma elevatrice in ogni unità abitativa senza richiedere interventi sulla linea elettrica (alimentazione 220V monofase con assorbimenti < 300W in fase di ricarica batterie).



My Lift green is the last generation homelift. It works with HOME LIFT ECO KIT, a kit based on Inverter,high efficiency last generation air motor and batteries. This kit guarantees the regular running up and down of the loaded car without power supply, overcoming long periods of blackout. Thanks to the innovative energy storing and managing system, allows to install home lifts everywhere without any changes in the power supply line (220V single-phase with current absorption <300W in battery charging).



MY LIFT MRL

MyLift MRL è la piattaforma oleodinamica in configurazione MRL equipaggiata con kit MTW e destinata ad introdurre concetti di riduzione ingombri e di miglioramento dell'estetica, con particolare attenzione all'ambiente nelle quali viene installata. La soluzione MRL è costituita da una parte di comando dal design compatto (profondità massima 120 mm) e un profilo elegante: l'anta curva in alluminio anodizzato e le dimensioni contenute lo rendono adatto ad ogni ambiente, anche ai più ristretti, e dalla centralina oleodinamica con dimensioni compatte e dall'elevata silenziosità, che trova collocazione nel vano corsa e con i comandi di emergenza opportunamente remotati.



MyLift mrl is the lifting platforms with MRL configuration, wich built the MTW kit that introduces significant space saving and aesthetic care, with Particular attention to the installation positioning. The MRL controller at landing has a compact design (max. depth 120 mm) and an elegant silhouette: the curved door made of anodized aluminium and the reduced dimensions make the controller suitable to every location, even the tiniest ones. The hydraulic power unit, thanks to its design and very low noise, can be positioned inside the platform shaft, with remoted emergency commands.

TECHNICAL DATA

	Model	Kg / Lbs	Surface car
Duty load (until)	MyLift S	250	551,16
	MyLift M	300	661,39
	MyLift L	500	1102,31
	MyLift XL	1000	2204,62
	MyLift XXL	1500	3306,93
Speed	0,15 m/s (EC Mark)		
Traction	Hydraulic 2:1		
Stops	Up to 8		
Car accesses	Up to 3 depending by the model		
Travel	Max 17 m		
Tension	230 V single phase or 230/400 V three phases		
Motor power	From 1 hp (0,75 kW) up to 8 hp (6 kW)		
Head	Push bottom > min. 2300 mm Folding doors > min. 2550 mm Telescopic doors > min. 2550 mm		
Pit	S / M > min. 160 mm L > min. 180 mm XL > min. 350 mm XXL > min. 450 mm		

Cabine modulari con dimensioni interne massime realizzabili 1400x2400 mm

DOTAZIONI DI SERIE

- Ritorno automatico al piano e riapertura porte per impianto automatico con porte telescopiche
- Ritorno automatico al piano senza riapertura porte per impianto semiautomatico con porte di cabina a soffietto
- Ritorno automatico al piano per impianto con manovra a uomo presente
- Predisposizione per collegamento telefonico (dispositivo di comunicazione a carico del committente)
- Opzionali dispositivi per collegamento telefonico

Modular car with maximum internal dimensions of 1400x2400 mm

STANDARD EQUIPMENT

- Emergency return to the floor and doors opening (automatic telescopic doors);
- Emergency return to the floor without doors opening (semiautomatic car folding doors);
- Emergency return to the floor (hold to run);
- Arrangement for phone connection (communication device charged by the customer);
- Optional indoor or outdoor intercom device.

Модульная кабина с максимальными внутренними размерами 1400x2400 мм

СТАНДАРТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Аварийное возвращение на этаж и открытие дверей (автоматические телескопические двери);
- Аварийное возвращение на этаж без открытия дверей (полуавтоматические складывающиеся двери);
- Чрезвычайный возврат на этаж (удерживайте, чтобы запустить);
- Организация телефонного соединения (устройство связи, взимаемое заказчиком);
- Дополнительное внутреннее или наружное внутреннее устройство.

ARMADIO PER CENTRALINA BOX FOR HYDRAULIC POWER UNIT СТАВКА ДЛЯ ИДРАВЛИЧЕСКОЙ ЭНЕРГИИ

In opzione l'armadio per la centralina nella versione AR realizzato in skinplate grigio chiaro N1, garantisce eleganza e massima silenziosità.

As an option, the power unit casing in AR version, made in skinplate light grey N1, guarantees elegance and maximum quiet.

Как вариант, корпус силового агрегата в версии AR, выполненный в скин-блоке светло-серый N1, гарантирует элегантность и максимальную тишину.

DIMENSIONS

HL/300-AR: 700(L) x 400(P) x 1400(H) mm
HL/420-AR: 700(L) x 520(P) x 1400(H) mm
HL/OIL-265: 770(L) x 400(P) x 1530(H) mm
CM 320 AR: 800 (L) x 400 (P) x 2100 (H) mm



Cabinet

SERVICES

Tutto ciò che serve all'installatore - manutentore per soddisfare le esigenze del cliente a portata di mano. Un servizio di assistenza tecnica post vendita attiva sia con supporto telefonico che con intervento diretto in cantiere, combinata alla disponibilità di parti di ricambio originali a magazzino sono gli ingredienti ottimali per mantenere le migliaia di impianti installati in tutto il mondo al top delle prestazioni in termini di comfort e funzionalità.

What is needed by the Customer's installation/maintenance services is at a phone call/email away. We offer after sales service by phone, or directly on site, combined with swift and sample original spare parts availability, in order to correctly maintain over the thousands installations with MORIS Italia hydraulics.

То, что требуется службам установки / обслуживания Клиента, находится по телефону или электронной почте. Мы предлагаем послепродажное обслуживание по телефону или непосредственно на сайте в сочетании с быстрой и выборочной доступностью запасных частей, чтобы правильно поддерживать и обслуживать тысячи единиц смонтированного оборудования по всему миру MORIS Italia.